

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 februari 2015

**WETSVOORSTEL**

**betreffende de draagwijdte van het fiscaal  
visitatierecht**

(ingediend door mevrouw Carina Van Cauter  
en de heer Luk Van Biesen)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 février 2015

**PROPOSITION DE LOI**

**relative à la portée du droit de visite des  
agents du fisc**

(déposée par Mme Carina Van Cauter et  
M. Luk Van Biesen)

**SAMENVATTING**

*De fiscale administratie beschikt over een visitatierecht om bij de belastingplichtige op bezoek te gaan en binnen te treden in de onroerende goederen die hij professioneel of privé betreft. Er heerst echter onduidelijkheid over de vraag hoe ver de fiscale administratie daarbij mag gaan. Dit wetsvoorstel verduidelijkt de draagwijdte van het fiscaal visitatierecht.*

**RÉSUMÉ**

*L'administration fiscale dispose d'un droit de visite lui permettant de se rendre chez le contribuable et de pénétrer dans les immeubles qu'il occupe à titre professionnel ou privé. La confusion règne cependant quant à la question de savoir jusqu'où l'administration fiscale peut aller à cet égard. Cette proposition de loi précise la portée du droit de visite des agents du fisc.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De jongste jaren heerst er heel wat discussie omtrent de draagwijdte van het fiscaal visitatierecht dat door ambtenaren van de FOD Financiën uitgeoefend kan worden.

Eén van de basisprincipes in het fiscaal recht is dat de bewijslast van het bestaan en de omvang van de belastingschuld initieel aan de belastingadministratie toekomt.

Opdat de administratie aan deze bewijslast zou kunnen voldoen beschikt de FOD Financiën niet alleen over bewijsmiddelen die deze moet toelaten belastbare inkomsten op te sporen (artikelen 340 WIB 92, 59 WBTW, 185 W.Reg., 105 W.Succ. en 62 W.Zeg.). De administratie beschikt tevens over onderzoeksbevoegdheden, zowel lastens de belastingplichtige als lastens derden, teneinde na te gaan of de gegevens opgenomen door de belastingplichtige in zijn aangifte juist zijn en waar nodig deze over middelen beschikt om eventuele niet-aangegeven belastbare materie op te sporen.

Eén van de onderzoeksbevoegdheden waarover de administratie beschikt, is het fiscaal visitatierecht dat het recht inhoudt om bij de belastingplichtige op bezoek te gaan en binnen te treden in de onroerende goederen die hij professioneel of privé betreft (319 WIB92 en 63 WBTW). Het hoeft niet te verrassen dat dit één van de meest verregaande onderzoeksbevoegdheden betreft, daar het de privacy van de belastingplichtige en de onschendbaarheid van de woning het diepst raakt.

De belastingplichtige is op grond van artikel 319 WIB92 ertoe gehouden aan de ambtenaar van de administratie vrije toegang te verlenen tot zijn beroepslokalen, en dit tijdens de uren dat er een werkzaamheid wordt verricht. De ambtenaar in kwestie dient in de mogelijkheid te worden gesteld om de aard en de belangrijkheid van de werkzaamheden vast te stellen, en het bestaan, de aard en hoeveelheid van de voorraden en voorwerpen te kunnen nazien, met inbegrip van installaties en het rollend materieel, en anderzijds alle boeken en bescheiden die zich in de lokalen bevinden te onderzoeken.

Verder mogen de ambtenaren ook de betrouwbaarheid nagaan van de geïnformatiseerde inlichtingen, door de voorlegging ter inzage te vorderen van stukken die in

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours des dernières années, la portée du droit de visite fiscale des agents du SPF Finances a donné lieu à moult discussions.

Un des principes de base du droit fiscal est que la charge de la preuve de l'existence et du montant de la dette d'impôt incombe initialement à l'administration fiscale.

Afin que l'administration puisse satisfaire à cette charge de la preuve, le SPF Finances dispose non seulement des moyens de preuve qui doivent lui permettre de rechercher les revenus imposables (articles 340 CIR 2, 59 CTVA, 185 C.Enreg., 105 C.Succ. et 62 C.Tim.). L'administration dispose également de pouvoirs d'investigation, tant à charge du contribuable qu'à charge de tiers, afin de vérifier si les données mentionnées par le contribuable dans sa déclaration sont exactes et, le cas échéant, elle dispose des moyens lui permettant de rechercher la matière imposable qui n'aurait pas été déclarée.

Un des pouvoirs d'investigation à la disposition de l'administration est le droit de visite des agents du fisc, qui implique le droit de se rendre chez le contribuable et de pénétrer dans les immeubles qu'il occupe à titre professionnel ou privé (art. 319 CIR92 et 63 CTVA). C'est à n'en pas douter un des pouvoirs d'investigation les plus poussés, dans la mesure où il porte le plus atteinte à la vie privée du contribuable et à l'inviolabilité du domicile.

Le contribuable est, conformément à l'article 319 du CIR92, tenu d'accorder à l'agent de l'administration, le libre accès à ses locaux professionnels, à toutes les heures où une activité s'y exerce. L'agent en question doit être mis en mesure de constater la nature et l'importance de l'activité et de vérifier l'existence, la nature et la quantité de marchandises et objets de toute espèce que ces personnes y possèdent ou y détiennent à quelque titre que ce soit, en ce compris les moyens de production et de transport et d'autre part d'examiner tous les livres et documents qui se trouvent dans les locaux précités.

En outre, les agents peuvent également vérifier la fiabilité des informations informatiques en exigeant la communication de documents spécialement établis en

het bijzonder zijn opgesteld om de op informatiedragers geplaatste gegevens om te zetten in een leesbare en verstaanbare vorm (art. 319, derde lid WIB92 en art. 62, 2° WBTW).

De toegangsmogelijkheid strekt zich ook uit tot alle andere lokalen, gebouwen, werkplaatsen of terreinen waar (vermoedelijk) werkzaamheden worden verricht.

Tot de particuliere woningen of bewoonde lokalen hebben zij echter slechts toegang tussen vijf uur 's morgens en negen uur 's avonds en met machtiging van de rechter in de politierechtbank.

Uit een aantal ophefmakende zaken blijkt dat de administratie de laatste jaren de grenzen van het fiscaal visitatierecht aftast en zelfs van oordeel is dat het fiscaal visitatierecht gekwalificeerd kan worden als een actief zoekrecht waardoor de administratie alles wat aanwezig is in de gevisiteerde ruimten mag onderzoeken.

Aan de hand van een historische interpretatie van de parlementaire voorbereidingen verdedigen bepaalde auteurs nochtans dat de wetgever nooit de bedoeling heeft gehad om aan de fiscale administratie een huiszoekingsrecht toe te kennen (M. MAUS, De fiscale controle, Brugge, die Keure, 2005, nr. 668; S. De Raedt, "De limieten van de controle van computerbestanden", TFR 2012, afl. 417, 222 e.v.; S. De Raedt, "Het fiscale visitatierecht: de geschiedenis herschreven", TFR 2013, afl. 445, 571; J. Bonné en W. Veters, "Visite, visite, een huis vol visite... Een analyse van het fiscaal visitatierecht inzake inkomstenbelastingen en BTW", TFR 2014, afl. 453-454, 21 e.v.).

De administratie baseert zich integendeel op een arrest van het Hof van Cassatie gewezen op 16 december 2003. In dit arrest werd verduidelijkt dat het boekenonderzoek van artikel 61 WBTW moet onderscheiden worden van het boekenonderzoek waarvan sprake is in artikel 63 WBTW. In die zin zou de administratie, ter gelegenheid van de fiscale visitatie, mogen nagaan welke boeken en bescheiden zich in de bedoelde lokalen bevinden en deze boeken vervolgens onderzoeken, zonder dat zij voorafgaandelijk om de voorlegging moet vragen, zoals bepaald in artikel 61 WBTW. (Cass. 16 december 2003, TFR 2004, nr. 260, p. 447)

Het Hof van Cassatie heeft evenwel geen uitspraak gedaan over hoever de fiscale administratie mag gaan om te weten welke boeken en bescheiden zich in de bedoelde lokalen bevinden. Bovendien kan de vraag gesteld worden of hieruit inderdaad afgeleid kan worden of de fiscale administratie op grond hiervan kasten mag opentrekken of computers kan doorzoeken

vue de présenter les données enregistrées sur les supports informatiques sous une forme lisible et intelligible (art. 319, alinéa 3, CIR92 et art. 62, 2°, CTVA).

Le libre accès des agents s'étend également à tous autres locaux, bâtiments, ateliers ou terrains où des activités sont (présumées être) effectuées.

Toutefois, les agents ne peuvent pénétrer dans les bâtiments ou les locaux habités que de cinq heures du matin à neuf heures du soir et uniquement avec l'autorisation du juge de police.

Il ressort de plusieurs affaires retentissantes que l'administration fiscale est en train, depuis quelques années, de tester les limites du droit de visite des agents du fisc et qu'elle estime même que ce droit peut être qualifié de droit d'investigation actif permettant à l'administration d'examiner tout ce qui se trouve dans les locaux visités.

Se fondant sur une interprétation historique des travaux parlementaires, certains auteurs affirment néanmoins que le législateur n'a jamais eu l'intention d'octroyer à l'administration fiscale un droit de perquisition (M. MAUS, De fiscale controle, Bruges, die Keure, 2005, n° 668; S. De Raedt, "De limieten van de controle van computerbestanden", TFR 2012, 417, 222 et sv.; S. De Raedt, "Het fiscale visitatierecht: de geschiedenis herschreven", TFR 2013, 445, 571; J. Bonné et W. Veters, "Visite, visite, een huis vol visite... Een analyse van het fiscaal visitatierecht inzake inkomstenbelastingen en BTW", TFR 2014, 453-454, 21 et sv.).

L'administration se fonde, au contraire, sur un arrêt rendu par la Cour de cassation le 16 décembre 2003 dans lequel cette dernière précise qu'une distinction doit être opérée entre l'enquête sur les livres comptables au sens de l'article 61 du CTVA et l'enquête sur les livres comptables dont il est question à l'article 63 du même Code. Aux termes de cet article, l'administration pourrait, à l'occasion de la visite fiscale, examiner les livres et documents présents dans les locaux en question, sans devoir préalablement demander à se les faire remettre, comme le prévoit l'article 61 du CTVA. (Cass. 16 décembre 2003, TFR 2004, n° 260, p. 447).

La Cour de cassation ne s'est toutefois pas prononcée sur l'étendue du pouvoir de l'administration fiscale pour savoir quels sont les livres et documents présents dans les locaux visés. En outre, l'on peut se demander si l'on peut effectivement en inférer que l'administration fiscale est autorisée, sur cette base, à ouvrir des armoires ou à fouiller des ordinateurs

(K. JANSSENS & J. VANDEN BRANDEN, noot onder Rb. Brugge 26 oktober 2011, Fisc. Act. 2011, nr. 43, 15-16.).

De rechtspraak reageert hierop echter verdeeld.

De rechtbank van eerste aanleg te Brugge heeft in een vonnis van 26 oktober 2011 gesteld dat de fiscale administratie, bij het nagaan van welke boeken en stukken zich in de beroepslokalen bevinden, ook eigenhandig in de computerbestanden op zoek mag gaan naar de boekhouding, zonder toestemming van de belastingplichtige en zelfs zonder dat er een persoon aanwezig is die bevoegd is de belastingplichtige te vertegenwoordigen (Rb. Brugge 26 oktober 2011, Fisc. Act. 2011, nr. 43, 15-16).

In Brussel ging de rechtbank van eerste aanleg in een vonnis van 17 januari 2012 (Rb. Brussel, 17 januari 2012, TFR, 2012, 238) nog verder door te stellen dat het recht op vrije toegang van artikel 63 WBTW een soort van huiszoekingsrecht is dat niet ondergeschikt is aan of beperkter is dan zijn strafrechtelijke variant zodat de fiscus ook gerechtigd is computerbestanden mee te nemen, over te schrijven of te kopiëren. In een dergelijk geval zou het visitatierecht veel verder gaan dan een strafrechtelijke huiszoeking.

De vraag naar de draagwijdte van het visitatierecht van de administratie blijft in ieder geval controversieel. Wanneer de wettekst onduidelijk is en de parlementaire voorbereidingen geen uitsluitel kunnen geven aangezien deze blijkbaar op verschillende manieren kunnen worden uitgelegd, zou op grond van de algemeen aanvaarde interpretatieregels de kwestie in het voordeel van de belastingplichtige moeten worden beslecht (*in dubio contra fiscum* en — aangezien het visitatierecht de grondrechten van de belastingplichtige beperkt).

Carina VAN CAUTER (Open Vld)  
Luk VAN BIESEN (Open Vld)

(K. JANSSENS & J. VANDEN BRANDEN, note sous Trib. Bruges 26 octobre 2011, Fisc. Act. 2011, n° 43, 15-16.).

La jurisprudence se montre toutefois divisée sur ce point.

Dans un jugement du 26 octobre 2011, le tribunal de première instance de Bruges a considéré que l'administration fiscale, lorsqu'elle examine quels livres et pièces sont présents dans les locaux professionnels, peut également rechercher elle-même la comptabilité dans les fichiers informatiques, sans l'autorisation du contribuable, et sans même qu'une personne habilitée à le représenter soit présente (Trib. Bruges 26 octobre 2011, Fisc. Act. 2011, n° 43, 15-16).

Le tribunal de première instance de Bruxelles va plus loin encore puisque, dans un jugement du 17 janvier 2012 (Trib. Bruxelles, 17 janvier 2012, TFR, 2012, 238), il indique que le droit d'accéder librement à des locaux, prévu à l'article 63 du CTVA, constitue une sorte de droit de perquisition qui n'est ni subordonné à la variante pénale, ni plus restreint que celle-ci, de sorte que le fisc est également autorisé à emporter des fichiers informatiques, à les télécharger ou à les copier. Dans un tel cas, le droit de visite irait bien plus loin qu'une perquisition pénale.

La portée du droit de visite de l'administration reste en tout état de cause une question controversée. Lorsque le texte de loi est imprécis et que les travaux parlementaires ne permettent pas de trancher, dès lors qu'ils peuvent visiblement être interprétés de différentes manières, il y aurait lieu, en vertu des règles d'interprétation généralement admises, de trancher la question au bénéfice du contribuable (selon l'adage *in dubio contra fiscum* et parce que le droit de visite limite les droits fondamentaux du contribuable).

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

### Art. 2

Artikel 319 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt vervangen als volgt:

“Art. 319. Natuurlijke of rechtspersonen zijn gehouden aan de ambtenaren van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen, voorzien van hun aanstellingsbewijs en belast met het verrichten van een controle of een onderzoek betreffende de toepassing van de inkomstenbelastingen, tijdens de uren dat er een werkzaamheid wordt uitgeoefend, toegang te verlenen tot de beroepslokalen of de lokalen waar rechtspersonen hun werkzaamheden uitoefenen, zoals kantoren, fabrieken, werkplaatsen, werkhuizen, magazijnen, bergplaatsen, garages of tot hun terreinen welke als werkplaats, werkhuis of opslagplaats van voorraden dienst doen, ten einde aan die ambtenaren enerzijds de mogelijkheid te verschaffen de aard en de belangrijkheid van de bedoelde werkzaamheden vast te stellen en het bestaan, de aard en de hoeveelheid na te zien van de voorraden en voorwerpen van alle aard welke die personen er bezitten of er uit enigen hoofde onder zich hebben, met inbegrip van de installaties en het rollend materieel en anderzijds de bovenbedoelde ambtenaren in staat te stellen om alle boeken en bescheiden die zich in de voornoemde lokalen bevinden, te onderzoeken overeenkomstig artikel 315 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De ambtenaren van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen, voorzien van hun aanstellingsbrief, mogen, wanneer zij met dezelfde taak belast zijn, toegang eisen tot alle andere lokalen, gebouwen, werkplaatsen of terreinen die niet bedoeld zijn in het eerste lid en waar werkzaamheden verricht of vermoedelijk verricht worden. Tot particuliere woningen of bewoonde lokalen hebben zij evenwel alleen toegang tussen vijf uur 's morgens en negen uur 's avonds en met machtiging van de rechter in de politierechtbank.

De voormelde ambtenaren, voorzien van hun aanstellingsbewijs, mogen door middel van de gebruikte uitrusting en met de bijstand van de personen als vermeld in artikel 315*bis*, derde lid, de betrouwbaarheid nagaan van de geïnformatiseerde inlichtingen, gegevens en bewerkingen, door inzonderheid de voorlegging ter inzage te

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

### Art. 2

L'article 319 du Code des impôts sur les revenus 1992 est remplacé par ce qui suit:

“Art. 319. Les personnes physiques ou morales sont tenues d'accorder aux agents de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus, munis de leur commission et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de l'impôt sur les revenus, le libre accès, à toutes les heures où une activité s'y exerce, aux locaux professionnels ou aux locaux où les personnes morales exercent leurs activités tels que bureaux, fabriques, usines, ateliers, magasins, remises, garages ou à leurs terrains servant d'usine, d'atelier ou de dépôt de marchandises, à l'effet de permettre à ces agents d'une part de constater la nature et l'importance de ladite activité et de vérifier l'existence, la nature et la quantité de marchandises et objets de toute espèce que ces personnes y possèdent ou y détiennent à quelque titre que ce soit, en ce compris les moyens de production et de transport et d'autre part d'examiner tous les livres et documents qui se trouvent dans les locaux précités conformément à l'article 315 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Les agents de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus, munis de leur commission, peuvent, lorsqu'ils sont chargés de la même mission, réclamer le libre accès à tous autres locaux, bâtiments, ateliers ou terrains qui ne sont pas visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> et où des activités sont effectuées ou sont présumées être effectuées. Toutefois, ils ne peuvent pénétrer dans les bâtiments ou les locaux habités que de cinq heures du matin à neuf heures du soir et uniquement avec l'autorisation du juge de police.

Les agents précités, munis de leur commission, peuvent vérifier, au moyen du matériel utilisé et avec l'assistance des personnes visées à l'article 315*bis*, alinéa 3, la fiabilité des informations, données et traitements informatiques, en exigeant notamment la communication de documents spécialement établis en vue

vorderen van stukken die in het bijzonder zijn opgesteld om de op informatiedragers geplaatste gegevens om te zetten in een leesbare en verstaanbare vorm.”

### Art. 3

Artikel 63 van het Wetboek van de Belasting over de toegevoegde waarde wordt vervangen als volgt:

“Art. 63. Eenieder die een economische activiteit uitoefent, moet aan de ambtenaren die bevoegd zijn om de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde te controleren en in het bezit zijn van hun aanstellingsbewijs, tijdens de uren dat er een werkzaamheid wordt uitgeoefend, toegang verlenen tot de ruimten waar de activiteit wordt uitgeoefend teneinde hen in staat te stellen:

1° de boeken en stukken die zich aldaar bevinden te onderzoeken overeenkomstig artikel 61;

2° door middel van de gebruikte uitrusting en met de bijstand van de betrokkene de betrouwbaarheid na te gaan van de geïnformatiseerde inlichtingen, gegevens en bewerkingen, door onder meer conform artikel 61, § 1, vierde lid de voorlegging ter inzage te vorderen van stukken die in het bijzonder zijn opgesteld om de op informatiedragers geplaatste gegevens om te zetten in een leesbare en verstaanbare vorm;

3° de aard en de belangrijkheid vast te stellen van de aldaar uitgeoefende werkzaamheid en van het daarvoor aangestelde personeel, alsook van de aldaar aanwezige koopwaren en goederen, met inbegrip van de productievervoermiddelen.

Als ruimten waar een activiteit wordt uitgeoefend moeten onder meer worden beschouwd de burelen, de fabrieken, de werkplaatsen, de opslagplaatsen, de bergplaatsen, de garages alsmede de als fabriek, werkplaats of opslagplaats gebruikte terreinen.

Met hetzelfde doel mogen die ambtenaren eveneens op elk tijdstip zonder voorafgaande verwittiging, binnentreden in alle gebouwen, werkplaatsen, inrichtingen, lokalen of andere plaatsen die niet in het vorige lid zijn bedoeld en waar in dit Wetboek bedoelde handelingen verricht of vermoedelijk worden verricht. Tot particuliere woningen of bewoonde lokalen hebben zij evenwel slechts toegang tussen vijf uur 's morgens en negen uur 's avonds en uitsluitend met de machtiging van de politierechter.

de présenter les données enregistrées sur les supports informatiques sous une forme lisible et intelligible.”

### Art. 3

L'article 63 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée est remplacé par ce qui suit:

“Art. 63. Toute personne qui exerce une activité économique est tenue d'accorder, à toutes les heures où une activité s'y exerce, le libre accès des locaux où elle exerce son activité, aux fins de permettre aux agents habilités à contrôler l'application de la taxe sur la valeur ajoutée et munis de leur commission:

1° d'examiner tous les livres et documents qui s'y trouvent conformément à l'article 61;

2° de vérifier, au moyen du matériel utilisé et avec l'assistance de la personne requise, la fiabilité des informations, données et traitements informatiques, en exigeant notamment, conformément à l'article 61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, la communication de documents spécialement établis en vue de présenter les données enregistrées sur les supports informatiques sous une forme lisible et intelligible;

3° de constater la nature et l'importance de l'activité qui s'y exerce et le personnel qui y est affecté, ainsi que des marchandises et tous les biens qui s'y trouvent, y compris les moyens de production et de transport.

Sont notamment des locaux où une activité est exercée, les bureaux, fabriques, usines, ateliers, magasins, remises, garages et les terrains servant d'usines, d'ateliers ou de dépôts.

Ces agents peuvent, dans le même but, pénétrer librement, à tout moment, sans avertissement préalable, dans tous les bâtiments, ateliers, établissements, locaux ou autres lieux qui ne sont pas visés à l'alinéa précédent et où sont effectuées ou sont présumées être effectuées des opérations visées par le présent Code. Toutefois, ils ne peuvent pénétrer dans les bâtiments ou les locaux habités que de cinq heures du matin à neuf heures du soir et uniquement avec l'autorisation du juge de police.

Zij mogen ook, op elk tijdstip en zonder voorafgaande verwittiging, alle vervoermiddelen tegenhouden en onderzoeken, met inbegrip van de containers, die gebruikt of vermoedelijk gebruikt worden om in dit Wetboek bedoelde handelingen te verrichten, teneinde de vervoerde goederen, boeken en stukken te onderzoeken.”

22 januari 2015

Carina VAN CAUTER (Open Vld)  
Luk VAN BIESEN (Open Vld)

Ils peuvent également arrêter et visiter à tout moment, sans avertissement préalable, tous moyens de transport, y compris les conteneurs, utilisés ou présumés être utilisés pour effectuer des opérations visées par le Code, en vue d'examiner les biens et les livres et documents transportés.”

22 janvier 2015